

► El Límite de copago en el Programa de Reembolso de Gastos Médicos de Alto Costo ha sido revisado

El Programa de Reembolso de Gastos Médicos de Alto Costo es un sistema que brinda reembolso por los gastos médicos que exceden el límite de copago. El monto del límite de copago cambiará a partir de agosto de 2026. El límite de copago varía según la edad de la persona: para quienes tienen menos de 70 años y para quienes tienen 70 años o más.



[Contacto] [Revisión de antecedentes del sistema, etc.]

Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar, Centro de Llamadas: TEL: 0120-617-111

*9:00 a.m. a 6:00 p.m. (excepto domingos, feriados nacionales y el período de fin de año y Año Nuevo) *Hasta marzo de 2027

[Para otras consultas, comuníquese con su proveedor de seguros (como el seguro de salud de su empleador, la asociación de ayuda mutua o el Consorcio Regional de Atención Médica para Personas Mayores).]

- Si está inscrito en el Seguro Nacional de Salud de la Ciudad de Okinawa, comuníquese con la División de Seguro Nacional de Salud 国民健康保険課 (Ext. 2107/ 2101)

► Beneficios de apoyo para pensionistas 年金生活者支援給付金

El "Beneficio de apoyo para pensionistas" es un beneficio adicional a las pensiones para los beneficiarios cuya renta o ingresos por pensión estén por debajo de cierto criterio.

Para quienes actualmente reciben la Pensión Básica por Vejez (老齢基礎年金), la Pensión Básica por Discapacidad (障害基礎年金), o la Pensión Básica para Sobrevivientes (遺族基礎年金) y recientemente cumplen con los requisitos para este beneficio, el Servicio de Pensiones de Japón (日本年金機構) enviará por correo un "formulario de reclamación (estilo postal)" a principios de septiembre. Si recibe este formulario, por favor complete la información necesaria y envíelo al Servicio de Pensiones de Japón.

* Si ya está recibiendo el Beneficio de Apoyo para Pensionistas, no es necesario realizar ningún trámite.



¡Cuidado con las estafas!

Tenga cuidado con llamadas telefónicas o mensajes sospechosos que aparenten ser del Servicio de Pensiones de Japón 日本年金機構 o del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar 厚生労働省.

El Servicio de Pensiones de Japón y el Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar nunca le pedirán por teléfono detalles sobre la composición de su familia, los números de cuenta bancaria, los números de cuenta, los códigos PIN, ni solicitarán el pago de tarifas u otro dinero.

[Contacto] Línea de atención de beneficios: TEL: 0570-05-4082 (Navi Dial) Oficina de Pensiones de Koza コザ年金事務所 TEL: 096-933-2267 Sección Nacional de Pensiones, División Residencial de la Ciudad 市民課 国民年金担当 (Ext.2133・2134)

► Subsidio para la compra de audifonos para personas con pérdida auditiva relacionada con la edad

加齢性難聴者の補聴器購入費を助成

Elegibilidad: Personas que cumplan con todos los siguientes criterios

- Residentes de la ciudad mayores de 65 años o más
- Hogares exentos de impuesto residencial
- Capacidad para presentar un formulario de opinión médica de un médico designado
- No elegible para asistencia bajo ningún otro programa

Monto del subsidio: Hasta 25,000 yenes por persona (solo una vez)

*Debe traer sus documentos de identificación y consultar con el personal en el mostrador de servicio antes de realizar la compra.

El programa finalizará una vez que se agote el presupuesto.

Por favor, visite o llame con un orador que hable japonés.

[Contacto] División de Seguro de Enfermería 介護保険課 地域支援担当 (Ext.3093)



Noticias de la Biblioteca de la Ciudad de Okinawa

Lecturas de libros y juegos manuales: Sábado, 19 de sep., 26 de sep. a partir de las 3:00 p.

en su sitio web. (Los días cerrados están marcados en rojo).

La biblioteca estará cerrada del 3 al 15 de septiembre debido a inscripción

Telefono 098-929-4929



¿Le gustaría recibir nuestro boletín informativo por correo electrónico o por correo ordinario? (¡Háganoslo saber!)

Correo electrónico: kokusai@city.okinawa.lg.jp

También puede visitar, llamar o enviar un fax.

沖縄市役所 文化芸術課 (81)

26-1 Nakasone-Cho, Ciudad de Okinawa, Okinawa

Boletín informativo en inglés: Sr. Aho Adams

Traducción al inglés (lunes a viernes) 10:00 a 16:30

TEL: (098) 929-1212 FAX: (098) 923-0405



KOZA INTERNATIONAL PLAZA

DIRECCION : Chuo 4-1-3

Tel: 098-989-9767 Móvil: 090-8401-4113

Correo electrónico: kipokinawa@gmail.com

Atención de consultas en inglés, español, portugués y chino

Lu. a Vie de 9 a 18 hs. Sáb: 10 a 17 hs.



Todos los servicios se brindan SOLO EN JAPONES (a menos que se indique lo contrario). Para servicios postales y por correo electrónico, o cualquier consulta en INGLES, envíe un correo electrónico a: kokusai@city.okinawa.lg.jp

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (2F) 26-1 Nakasone-Cho, Ciudad de Okinawa, Okinawa 904-8501